

創業1690年  
(元禄3年)

Since 1690

とう きょう まつ や  
**東京松屋**

Tokyo Matsuya



襖紙・壁紙の版元和紙問屋

Japanese paper specialists of  
wallpaper and sliding door paper



## 江戸からかみの襖 Edokarakami's fusuma (sliding door)

江戸からかみは、自然の草木など季節感のある柄や格子など粋な柄で、日本の住まいに欠かせないふすまに貼られて暮らしを彩りました。伝統的な技法を今に伝える職人衆10軒と版元問屋の東京松屋が発売元となる江戸からかみ協同組合を結成し、都の伝統工芸品、経済産業省の伝統的工芸品に指定されました。現在も、暮らしに合わせて商品づくりを常に工夫しています。

This Edo karakami is essential when living in Japan with the stylish designs of natural plants to give a seasonal feeling. There are 10 families of craftsmen of this traditional art and the Tokyo Matsuya publishing house formed the Edo karakami Cooperative as a sales base and is designated a traditional craft of Tokyo by the Ministry of Economy, Trade and Industry.

We continue to make products that fit the modern lifestyle.



**十八代目 伴利兵衛**

18th Generation Rihei Ban

## 事業所PRポイント

元禄3(1690)年、初代松屋伊兵衛が地本問屋を創業し、文化文政年間に和紙問屋に業態を移して以降、江戸からかみをを商ってきました。関東大震災等で多くの版木が焼失しましたが、永い準備を経て、手摺りの見本帖「彩」を発売するなど、江戸からかみの伝統の復興に尽力しました。平成19年に建て替えたショールーム・ショップではたくさんの実物大のふすまと屏風を展示しており、全国のお客様にご覧いただくことが私どもの願いです。

The company was founded in 1690 as a local bookstore by Ihe-e Matsuya, we have traded in Edo karakami since reflecting the business trends of Japanese paper stores on society and culture. A lot of literature was lost in the Great Kanto Earthquake, however after a great deal of preparation, we revived the Edo tradition with the publication of the "Irodori" handbook. We display many Fusuma sliding doors and folding fans in the rebuilt showroom shop in 2007, and we hope for many visitors from across Japan.

## 東京松屋

〒110-0015 台東区東上野6-1-3  
営業時間:9時~17時 定休日:日祝日  
☎03-3842-3785 URL: <http://www.tokyomatsuya.co.jp>

【アクセス】

- ①東京メトロ銀座線稲荷町駅徒歩2分
- ②東京メトロ銀座線田原町駅徒歩8分
- ③JR上野駅浅草口徒歩10分

## Tokyo Matsuya

〒110-0015 6-1-3, Higashi-Ueno, Taito City  
Hours: 9:00-17:00 Holiday: Sun, National Holidays  
☎03-3842-3785 URL: <http://www.tokyomatsuya.co.jp>

[access]

- ① 2mins walk from Tokyo Metro Ginza Line, Inaricho Station
- ② 8mins walk from Tokyo Metro Ginza Line, Tawaramachi Station
- ③ 10mins walk from JR Line, Ueno Station Asakusa Exit

